### 輻射條例(第303章) RADIATION ORDINANCE (CAP 303)

根據輻射條例條文申請為僱員作健康檢查 Application for Medical Examination of Employees in accordance with the Provisions of the Radiation Ordinance

請填寫所有部分。 Please complete **ALL** sections. 請在適當方格內加上☑ Please tick ☑ as appropriate <u>申請人資料 Particulars of the applicant</u> 牌照編號 Licence No. 輻照儀器牌照 放射性物質牌照 **Irradiating Apparatus Licence** Radioactive Substance Licence 名稱/公司名稱 Name/ Name of company ( 與牌照上的名稱相同 As it appears on the licence) 通訊地址 Correspondence address 聯絡人 Contact person: 電話號碼 Tel No.: 傳真號碼 Fax No.: 電郵地址 Email: 需要接受健康檢查人士的資料 Particulars of person(s) requiring medical examination 開始從事輻射工作日期 姓名(與身分證上相同) 流動電話號碼 性 身分證編號 出生日期 (可選擇填寫)\* Date of Name (As shown on Identity Card) **Identity Card** 別 Date of birth Mobile phone commencement Sex 中文(in Chinese) 英文(In English) No. of radiation work No. (optional) \* \* 如提供流動電話號碼,將會收到健康檢查預約的短訊提示。SMS reminder of medical appointment will be received if mobile phone number is provided. C. **聲明** Declaration 將會 本人現聲明 │ 繼續 僱用以上人士從事輻射工作,並且盡本人所知,本申請表所載資料均真確無誤。 I declare that the above named person(s) will be will continue to be employed by me in radiation work and that to the best of my knowledge the information in this application is true and accurate. 申請人簽名 Signature Authorization 授權 公司印鑑 (如適用) Company chop (if applicable) 姓名(請用正楷書寫) Name (in block letters) 日期 Date 請將本申請表格交往香港西灣河太康街 28號西灣河健康中心 3樓輻射管理局牌照事務處,如有查詢,請致電 2886 1551或傳真致 2834 1224.

Please return this application form to the Radiation Board Licensing Office, 3/F., Sai Wan Ho Health Centre, 28 Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong. For enquiry, please call 2886 1551 or fax to 2834 1224.

 只供輻射管理局填寫
 FOR OFFICIAL USE ONLY
 收件日期 Date received

# **Radiation Board** COLLECTION OF PERSONAL DATA

### **INTRODUCTION**

This document briefly describes your rights and the means to request access to and correction of your personal data held by the Radiation Board.

## **PURPOSE**

- 2. The Radiation Board uses the personal data provided by the clients for the processing of licences and permits prescribed by the Radiation Ordinance, Cap 303 (the Ordinance) and other related activities. The provision of personal data is obligatory under the Ordinance. The personal data provided will be used by us for the below listed purposes. If the necessary information are lacking, we may not be able to provide the required services.
  - (a) Proof of eligibility;
  - (b) Processing of applications/permits;
  - (c) Assessment of fitness for employment in radiation work;
  - (d) Compilation of statistics and processing complaints or enquiries;
  - (e) Preparation of general demand note;
  - (f) Collection of licence fees or service charges; and
  - (g) Enforcement of the regulatory requirements of the Ordinance

## HANDLING OF PERSONAL DATA

3. The personal data you provide are mainly used by us for the above purposes but they may also be disclosed to other Government bureaux/departments or relevant parties for the purposes mentioned in paragraph 2 above, if required. Besides, the data may only be disclosed to parties where you have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

#### DISCLOSURE OF INFORMATION TO THE PUBLIC

The information of the licences/permits will also be posted on the Electronic Radiation Licensing and Services website (http://www.erls.gov.hk).

# ACCESS TO PERSONAL DATA

In accordance with Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance, (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong), you have the right to request access to and correction of the personal data supplied in your application.

### **ENQUIRIES**

Enquiries concerning the personal data provided, including the access and corrections, should be addressed to:

> Executive Officer (RHD) / Senior Clerical Officer (RHD) Radiation Board Licensing Office 3/F Sai Wan Ho Health Centre, 28 Tai Hong Street, Hong Kong

Fax: 2834 1224

e-mail Address: enquiry@erls.gov.hk

# 輻射管理局 個人資料收集用途聲明

## 引言

1. 本文件告訴你有關查閱及修改你存記於輻射管理局的個人資料及其辦法。

# 收集個人資料的目的

- 2. 輻射管理局收集個人資料,是為處理《輻射條例(第303章)》下提出的牌照或許可證申請及進行其他有關工作。根據輻射條例,提供個人資料是強制的。我們收集的個人資料有以下用途,如果所需的資料不完備,我們可能無法為你提供有關的服務:
  - (a). 核實資格:
  - (b). 處理牌照/許可證的申請;
  - (c). 評定是否適合擔任輻射工作;
  - (d). 收集统計資料及處理投訴及查詢;
  - (e). 處理一般繳款單;
  - (f). 收取牌照和相關服務費用; 以及
  - (g). 執行輻射條例第 303 章的法例要求

## 處理個人資料

3. 你所提供的個人資料,主要作為上述第2段所列出的用途,但亦可能在有需要時就上述第2段有關的用途向其他政府部門及有關人士披露。屆時有關披露將會是基於你的個人意願或按照個人資料(私隱)條例所允許的情況下進行。

### 披露資料予公眾

4. 牌照/許可證資料將會在電子輻射牌照及服務的網頁(http://www.erls.gov.hk)登載。

### 查閱個人資料

5. 根據個人資料(私隱)條例(香港法例第 486 章)第(18)及(22)條及附表 1 第 6 原則,你有權查閱及更改申請書內所提交的個人資料。

### 查詢

6. 有關個人資料(包括查閱及更改資料)的查詢,請送交:

輻射管理局牌照事務處 香港西灣河太康街28號 西灣河健康中心3樓 行政主任(放射衞生科)/高級文書主任(放射衞生科)

傳真: 2834 1224

電郵地址: enquiry@erls.gov.hk